

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 689/2009 НА КОМИСИЯТА**от 29 юли 2009 година****за изменение на Регламент (ЕО) № 329/2007 на Съвета относно ограничителни мерки срещу
Корейската народнодемократична република**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 329/2007 на Съвета ⁽¹⁾, и по-специално член 13, букви а) и г) от него,

като има предвид, че:

- (1) Приложение I към Регламент (ЕО) № 329/2007 изброява стоките с двойна употреба, както са определени в Регламент (ЕО) № 1334/2000 от юни 2000 г. за въвеждане режим на Общността за контрол на износа на стоки и технологии с двойна употреба ⁽²⁾, които могат да допринесат за програмите в Северна Корея, свързани с ядрената енергетика, с други оръжия за масово унищожаване или с разработката на балистични ракети, както е постановено от Комитета по санкциите или от Съвета за сигурност на ООН, и за които следва да се прилагат забраните в член 2, параграф 1 и 3 от Регламент (ЕО) № 329/2007.
- (2) На 16 юли 2009 г. Комитетът по санкциите постанови, че определени стоки трябва да бъдат предмет на тези забрани. Приложение I към Регламент (ЕО) № 329/2007 следователно следва да бъде допълнено.
- (3) Съгласно член 6 от Регламент (ЕО) № 329/2007, Приложение IV към този регламент следва да изброява

лица, субекти и органи, определени от Комитета по санкциите или от Съвета за сигурност на ООН, чиито средства и икономически ресурси трябва да бъдат замразени.

- (4) Комитетът по санкциите реши на 16 юли 2009 г., че определени физически и юридически лица, субекти или органи трябва да са обект на замразяването на средства и икономически ресурси.
- (5) Затова приложение IV следва съответно да се измени.
- (6) За да се гарантира ефективността на предвидените в настоящия регламент мерки, той следва да влезе в сила незабавно,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложения I и IV към Регламент (ЕО) № 329/2007 се изменят, както е посочено в приложения I и II към настоящия регламент.

*Член 2*Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 29 юли 2009 година.

За Комисията

Eneko LANDÁBURU

Генерален директор на Генерална дирекция „Външни
отношения“⁽¹⁾ ОВ L 88, 29.3.2007 г., стр. 1.⁽²⁾ ОВ L 159, 30.6.2000 г., стр. 1.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Приложение I към Регламент (ЕО) № 329/2007 се изменя, както следва:

В списък „1.1 Материали, химични вещества, микроорганизми и токсини“ подчаст 1.1А Стоки, се добавя следния текст:

„1.1А.058	—	Графит, различен от посочения в 1.0А.012 и 1.1А.028, както следва: Графит предназначен или посочен за използване в машинно оборудване за електроерозионна обработка (EDM/МЕО)
1.1А.059	—	„Влакнести или нишковидни материали“, различни от тези, описани в 1.1А.024 и 1.1А.034, както следва: Пара-арамидни „влакнести или нишковидни материали“ (Kevlar® и други подобни на него)“

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Приложение IV към Регламент (ЕО) № 329/2007 се изменя, както следва:

1. В глава „Физически лица“ се добавя следният текст:

- a) **Han Yu-go**. Длъжност: директор на корейската Ryongaksan General Trading Corporation. Допълнителна информация: ангажиран в програмата на Корейската народнодемократична република за разработка на балистични ракети.
- б) **Hwang Sok-hwa**. Длъжност: Директор на Главното бюро за атомна енергия (GBAE). Допълнителна информация: ангажиран в ядрената програма на Корейската народнодемократична република като началник на Бюрото за научни насоки в GBAE, работил е в Научния комитет в Обединения институт за ядрени изследвания.
- в) **Ri Hong-sop**. Роден: 1940 г. Длъжност: бивш директор на центъра за ядрени изследвания Yongbyon. Допълнителна информация: надзиравал е три важни обекта, които подпомагат производството на обогатен плутоний за военни цели: обекта за производство на ядрено гориво, ядрения реактор и завода за преработка.
- г) **Ri Je-son** (*известен също като Ri Che-son*). Роден: 1938 г. Длъжност: директор на Главното бюро за атомна енергия (GBAE), главна агенция, ръководеща ядрената програма на Корейската народнодемократична република. Допълнителна информация: съдейства за няколко начинания в областта на ядрената енергетика, включително управлението от GBAE на ядрения изследователски център в Yongbyon и Namchongang Trading Corporation.
- д) **Yun Ho-jin** (*известен също като Yun Ho-chin*). Дата на раждане: 13.10.1944 г. Длъжност: директор на Namchongang Trading Corporation. Допълнителна информация: надзирава вноса на стоки, необходими за програмата за обогатяване на уран.

2. В глава „Юридически лица, субекти и органи“ се добавя следният текст:

- a) Главно бюро за атомна енергия (GBAE) (*известно също като Главен департамент за атомна енергия (GDAE)*) Адрес: Naedong, област Pyongchen, Pyongyang, Корейската народнодемократична република. Допълнителна информация: GBAE отговаря за ядрената програма на Корейската народнодемократична република, която включва центъра за ядрени изследвания Yongbyon и неговия 5 MWe (25 MWt) изследователски реактор за производство на плутоний, също както и съоръженията за производството на ядрено гориво и съоръженията за преработка. GBAE е провеждала свързани с ядрените изследвания срещи и дискусии с Международната агенция за атомна енергия. GBAE е най-важната правителствена агенция на Корейската народнодемократична република, която надзирава ядрените програми, включително дейността на центъра за ядрени изследвания Yongbyon.
- б) Hong Kong Electronics (*известен също като Hong Kong Electronics Kish Co.*) Адрес: Sanaee St., Kish Island, Иран. Допълнителна информация: а) притежавано или контролирано от, или действа или претендира да действа за или от името на Tanchon Commercial Bank и KOMID б) Hong Kong Electronics е прехвърлил милиони долари от средства, свързани с разпространението на ядрени оръжия, от името на Tanchon Commercial Bank и KOMID (и двете са посочени от Комитета за санкциите на ООН през април 2009 г.) от 2007 г. насам. Hong Kong Electronics е съдействал за движението на пари от Иран към Корейската народнодемократична република от името на KOMID.
- в) Korea Huoksin Trading Corporation (*известно също като Korea Huoksin Export And Import Corporation*). Адрес: Rakwon-dong, област Pothonggang, Pyongyang, Корейската народнодемократична република. Допълнителна информация: а) разположено в Pyongyang, Корейската народнодемократична република; б) предприятие на Корейската народнодемократична република, което е подчинено на Korea Ryonbong General Corporation (посочено от Комитета по санкциите на ООН през април 2009 г.), и е ангажирано в разработката на оръжия за масово унищожаване.
- г) Korean Tangun Trading Corporation. Допълнителна информация: а) разположена в Pyongyang, Корейската народнодемократична република; б) корейската Tangun Trading Corporation е подчинена на Втората академия за естествени науки в Корейската народнодемократична република и отговаря в най-голяма степен за осигуряването на стоки и технологии за подпомагане на програмите за изследвания и разработки в областта на отбраната на Корейската народнодемократична република, включително, но не само, на оръжия за масово унищожаване и за програми за системи за доставяне и за снабдяването, включително с материали, които са под контрола или са забранени от съответните режими за многостранен контрол.
- д) Namchongang Trading Corporation (*известна също като а) NCG, б) Namchongang Trading, в) Nam Chon Gang Corporation, г) Nomchongang Trading Co., д) Nam Chong Gan Trading Corporation*). Допълнителна информация: а) разположена в Pyongyang, Корейската народнодемократична република. б) Namchongang е търговско предприятие в Корейската народнодемократична република, подчинено на Главното бюро за атомна енергия (GBAE). Namchongang е ангажирано в осигуряването на вакуумни помпи с произход Япония, които са били разпознати в ядрено съоръжение в Корейската народнодемократична република, както и в доставка, свързана с ядрената дейност, в което е замесен немски гражданин. То също така е било ангажирано в покупката на алуминиеви тръби и друго оборудване, което е подходящо специфично за програмата за обогатяване на уран от края на деветдесетте години на миналия век. Неговият представител е бивш дипломат, който е служил като представител на Корейската народнодемократична република при проверката от страна на Международната агенция за ядрени изследвания на ядрените съоръжения в Yongbyon през 2007 г. Дейността на Namchongang, свързана с разпространението на ядрените оръжия, предизвиква сериозна загриженост, като се има предвид досегашната дейност на Корейската народнодемократична република в тази област.